



# Syllabus

## **CORSO DI *ERMENEUTICA TEOLOGICA E BIBLICA***

**COD.** THPH-ETEB414

**CFU-ECTS:** 3

**SSD:** L-FIL-LET/06 – Letteratura cristiana antica

**AMBITO DISCIPLINARE:** Teologia Sistemática

**TITOLO DEL CORSO IN INGLESE:** *Theological and Biblical Hermeneutics*

**INSEGNAMENTO DEL CORSO DI:** Laurea in teologia

**DOCENTI:** Hanz GUTIERREZ – Filippo ALMA

### **TIPOLOGIA INSEGNAMENTO**

- Lezioni e presentazioni del docente in classe (in streaming, per gli studenti online);
- Letture di approfondimento personale;
- Elaborazione scritta di una personale analisi critica.

**LINGUA DI INSEGNAMENTO:** Italiano

**ANNO ACCADEMICO:** 2022-23

**ANNO DI CORSO:** 2° anno

**SEMESTRE:** 2° semestre

**SEDE DIDATTICA:** Facoltà adventista di teologia, Firenze

**FREQUENZA:** Obbligatoria (sono ammesse assenze giustificate in misura non superiore al 20% delle ore del corso)

**ORE DI INSEGNAMENTO FRONTALE:** 2 ore settimanali

**ORE DI STUDIO INDIVIDUALE:** ca. 50 ore

### **DESCRIZIONE DEL CORSO**

Il corso introduce gli studenti ai temi dell'Ermeneutica. Propone un quadro di riferimento sulla storia dell'Ermeneutica teologica e biblica. Discute e illustra i principi di una corretta interpretazione della Bibbia, in una prospettiva adventista.

### **OBIETTIVI FORMATIVI**

Gli obiettivi principali del corso di *Ermeneutica teologia e biblica* sono i seguenti:

- a) introdurre gli studenti alle questioni di ermeneutica generale;
- b) offrire un quadro di riferimento sulla storia dell'ermeneutica biblica;
- c) approfondire i principi per una coerente interpretazione della Bibbia.

### **CONTENUTI DELL'INSEGNAMENTO**

«*Qui non intelligit res, non potest ex verbis sensum elicere*» (Martin Lutero).

Interpretare la Bibbia non è un'opzione, e neanche un abuso! La Bibbia, quale linfa vitale per la vita del credente, necessita di interpretazione. Il messaggio biblico in tutta la sua profondità non è evidente



# Syllabus

a partire da una semplice lettura, per questo esige uno sforzo d'interpretazione, una sorta di «sollecitazione del testo» (Emmanuel Lévinas).

La Bibbia «parla» ancora all'essere umano di oggi, e lo fa attraverso una «mediazione» inevitabile e necessaria, che proviene dal credente e dalla Chiesa, nel flusso della storia, sui quali riposa la responsabilità ermeneutica.

L'ermeneutica biblica è parte di una scienza più vasta, oggi particolarmente in auge, l'ermeneutica filosofica, storica e letteraria, con le quali essa si pone in dialogo critico.

## SOMMARIO DEL CORSO

Prima parte: ***Ermeneutica generale e teologica*** (Hanz GUTIERREZ)

1. Definizione di ermeneutica
2. Storia dell'ermeneutica
3. Il «Circolo ermeneutico»
4. Disfunzionalità ermeneutiche
5. Il «Testo»
6. Il «Lettore»
7. Le tre ermeneutiche teologiche

Seconda parte: ***Prolegomeni per l'interpretazione biblica*** (Filippo ALMA)

8. Concetto di «Rivelazione»
9. Concetto d'«Ispirazione della Bibbia»
10. Elementi essenziali per una coerente ermeneutica biblica
  - Il ruolo dello Spirito Santo
  - La partecipazione del credente
  - La natura della Bibbia
  - Il ministero dell'insegnamento nella Chiesa

Terza parte: ***L'attualizzazione della Bibbia*** (Filippo ALMA)

11. Il «culmine» dell'interpretazione
12. La questione del senso, *hic et nunc*
13. «Leggere il testo con la vita», fra teologia e prassi
14. Una «Parola incarnata»

## BIBLIOGRAFIA

### ***Monografie***

- AA. VV., *La Bibbia nel suo contesto*, (Introduzione alla Bibbia, 1), Paideia, Brescia 1994.
- ARTOLA MARIA A. – SANCHEZ CARO J. M., *Bibbia e parola di Dio*, (Introduzione alla Bibbia, 2), Paideia, Brescia 1994.
- BERGER K., *Ermeneutica del Nuovo Testamento*, (Biblioteca Biblica, 26), Queriniana, Brescia 2001.
- BOVON F. et ROUILLER G. (dir.), *Exegesis. Problèmes de méthode et exercices de lecture (Genèse 22 et Luc 15)*, Delachaux et Niestlé, Neuchâtel 1975.
- BULTMANN R., *Credere e comprendere. Raccolta di articoli*, Queriniana, Brescia 1986.
- CROATTO J. S., *Hermenéutica bíblica*, Lumen, Buenos Aires 1994.
- DUNN J.D.G., *Parola viva*, (Studi Biblici, 190), Paideia, Torino 2017.



## Syllabus

- ECO U., *I limiti dell'interpretazione*, Bompiani, Milano 1990.
- ECO U., *Interpretazione e sovrainterpretazione*, Bompiani, Milano 1995.
- ECO U., *Lector in fabula*, Bompiani, Milano 2001.
- FABRIS R. (ed.), *La Bibbia nell'epoca moderna e contemporanea*, Dehoniane, Bologna 1992.
- FABRIS R. e collab., *Introduzione generale alla Bibbia*, (Logos. Corso di studi biblici, 1), Elledici, Leumann 1999.
- FISHBANE M., *Biblical Interpretation in Ancient Israel*, Clarendon, Oxford 1985.
- FISHBANE M., *The Garments of Torah. Essays in Biblical Hermeneutics*, Indiana Univ. Press, Bloomington/Indianapolis 1989.
- FREI D. – GRAPPE C. – WIEGER M. (a cura di), *Usages et mésusages de l'Écriture. Approches interdisciplinaires de la référence scripturaire*, (Écriture et Société), PUF, Strasbourg 2014.
- GADAMER H.-G., *Verità e metodo*, 2 voll., Fabbri, Milano 1972.
- GOLDINGAY J., *Models for Interpretation of Scripture*, Eerdmans, Grand Rapids 1995.
- HASEL F.M (ed.), *Biblical Hermeneutics. An Adventist Approach*, (Biblical Research Institute Studies in Hermeneutics, 3), Biblical Research Institute, Silver Spring 2020.
- HASEL G.F., *Biblical Interpretation Today*, Biblical Research Institute, Washington D.C. 1985.
- HASEL G.F., *Understanding the Living Word of God*, Pacific Press, Mountain View 1980.
- HIRSCH E., *Come si interpreta un testo*, Armando, 1978.
- HIRSCH E., *Teoria dell'interpretazione*, Il Mulino, 1982.
- HYDE G. M. (ed.), *A Symposium on Biblical Hermeneutics*, Review & Herald Publ. Asso., Washington D.C. 1974.
- JEANROND W.G., *L'ermeneutica teologica. Sviluppo e significato*, (Giornale di teologia, 227), Queriniana, Brescia 1994.
- JUNG M., *L'ermeneutica*, (Universale Paperbacks, 421), Il Mulino, Bologna 2002.
- KLEIN W.W. - BLOMBERG C.L. - HUBBARD R.L. Jr, *Introduction to Biblical Interpretation*, Word, Dallas 1993.
- KUEN A., *Come interpretare la Bibbia*, Istituto Biblico Evangelico Italiano, 1997.
- LARONDELLE H. K., *The Israel of God in Prophecy. Principles of Prophetic Interpretation*, Andrews University Press, Berrien Springs 1983.
- LEON-DUFOUR X. (dir.), *Exégèse et herméneutique*, (Parole de Dieu), Seuil, Paris 1971.
- LEVINAS E., *Au-delà du verset, lecture et discours talmudiques*, (Collection Critique), Les Editions de Minuit.
- MAGGI L.– REGINATO A., *Dire, fare, baciare... Il lettore e la Bibbia*, (Spiritualità, 4), Claudiana, Torino 2012.
- MARTINEZ J. M., *Hermenéutica bíblica*, CLIE, Terrassa, Barcelona 1984.
- OSBORNE G.R., *The Hermeneutical Spiral*, IVP, Downers Grove, Illinois 1991.
- PARMENTIER E., *La scrittura viva. Guida alle interpretazioni cristiane della Bibbia*, EDB, Bologna 2007.
- PFANDL G. (ed.), *Interpreting Scriptures. Bible. Questions and Answers*, (Biblical Research Institute Studies, 2), Biblical Research Institute, Silver Spring 2010.
- RAD G. (von), *Teologia dell'Antico Testamento*, vol. 2, Paideia, Brescia, 1974 (cfr. la 3ª parte sulla relazione fra AT e NT).
- RAMM B., *Protestant Biblical Interpretation*, Baker, Grand Rapids 1970.
- REID G. W. (ed.), *Understanding Scripture. An Adventist Approach*, (Biblical Research Institute Studies, 1), General Conference of Seventh-day Adventists, Silver Spring 2005.



# Syllabus

- RICŒUR P. – LACOQUE A., *Come pensa la Bibbia. Studi esegetici ed ermeneutici*, (Suppl. Introduzione allo studio della Bibbia), Paideia, Brescia 2002.
- RICŒUR P., *Dal testo all'azione. Saggi di ermeneutica*, (Di fronte e attraverso), Jaca Book, 1989.
- RICŒUR P., *Ermeneutica Biblica. Linguaggio e simbolo nelle parabole di Gesù*, Morcelliana, Brescia 1978.
- RICŒUR P., *Ermeneutica filosofica ed ermeneutica biblica*, (Studi biblici, 43), Paideia, Brescia 1983.
- RICŒUR P., *Il conflitto delle interpretazioni. Saggi di ermeneutica I*, Jaca Book, Milano 1977.
- RICŒUR P., *Interpretation Theory*, Texas Christian Univ. Press, Texas 1976.
- RICŒUR P., *L'Herméneutique biblique*, Saint Augustin, 2001.
- SCHÖKEL L.A. – ARAGÓN J.M.B., *Appunti di ermeneutica. Comprendere e interpretare i testi biblici e letterari*, (conifere, 8), EDB, Bologna 2014.
- STOTT J., *La Bibbia: libro per oggi*, Patmos, 1989.
- TABET M., *Introduzione generale alla Bibbia*, San Paolo, Cinisello Balsamo 1998.
- THISELTON A. C., *The Two Horizons. New Testament Hermeneutics and Philosophical Description with Special Reference to Heidegger, Bultmann, Gadamer and Wittgenstein*, Eerdmans, Grand Rapids.
- THISELTON A.C., *New Horizons in Hermeneutics*, Zondervan, Grand Rapids 1992.
- WATSON F., *Text, Church and the World. Biblical. Interpretation in Theological Perspective*, Eerdmans, Grand Rapids 1994.
- ZAPPELLA Luciano, *Bibbia e storia*, (Bibbia, cultura e scuola, 4), Claudiana, Torino 2012.

## Articoli e contributi

- BEMMELEN (van) P.M., «Revelation and Inspiration», in Dederen R. (ed.), *Handbook of Seventh-Day Adventist Theology*, (Commentary Reference Series, 12), Review and Herald Publishing Association, Hagerstown 2000, pp.22-57. [Esiste in traduzione italiana per gli studenti di teologia, presso Biblioteca di Villa Aurora]
- CANALE F., «The Eclipse of Scripture and the Protestantization of the Adventist Mind: **Part 1**: The Assumed Compatibility of Adventism with Evangelical Theology and Ministerial Practices», in *Journal of the Adventist Theological Society* 21, 2010, pp. 133-165.
- CANALE F., «The Eclipse of Scripture and the Protestantization of the Adventist Mind: **Part 2**: From the Evangelical Gospel to Culture», in *Journal of the Adventist Theological Society* 22, 2011, pp. 102-133.
- DAVIDSON R.M., «Biblical Interpretation», in Dederen R. (ed.), *Handbook of Seventh-Day Adventist Theology*, (Commentary Reference Series, 12), Review and Herald Publishing Association, Hagerstown 2000, pp.58-104 [Esiste in traduzione italiana per gli studenti di teologia, presso Biblioteca di Villa Aurora].
- DAVIDSON R. M., «Interpreting Scripture: An Hermeneutical Decalogue», in *Journal of the Adventist Theological Society* 4 (2) 1993, pp. 95-114.
- MAXWELL C. M., «A Brief History of Adventist Hermeneutics», in *Journal of the Adventist Theological Society* 4 (2) 1993, pp. 209-226.



# Syllabus

## MODALITÀ DI VERIFICA

Oltre alla partecipazione attiva e regolare del corso si richiede:

- a) **Lecture di approfondimento** per 200 pp., a scelta fra la bibliografia suggerita dal corso, con semplice dichiarazione di lettura, il cui valore è il 20% del voto finale;
- b) **Analisi critica** di un capitolo di W.G. JEANROND, *L'ermeneutica teologica. Sviluppo e significato*, oppure di P. RICOEUR, *Ermeneutica filosofica ed ermeneutica biblica* (cfr. bibliografia), minimo 30 pp., con sintesi del pensiero e analisi critica delle principali argomentazioni dell'autore in 6-8 pp., il cui valore è il 40% del voto finale;
- c) **Esame finale orale** sui contenuti del corso, il cui valore è il 40% del voto finale.

## RISULTATI ATTESI

- a) Conoscenza e capacità di comprensione delle questioni ermeneutiche sottese all'interpretazione generale dei testi scritti;
- b) Conoscenze applicate e capacità di comprensione dell'atto di lettura della Bibbia come atto ermeneutico;
- c) Autonomia di giudizio e uso consapevole dei principi essenziali di interpretazione biblica;
- d) Abilità a comunicare la complessità e i risultati della riflessione ermeneutica;
- e) Apprendimento del lessico disciplinare e dei principali strumenti necessari all'approfondimento continuo.

- 5 -

Hanz S. GUTIERREZ – Filippo ALMA  
Firenze, 23 gennaio 2023